

Vermietungsvertrag Hüpfburg



zwischen dem

Fischereiverein Stiftland e.V.

Fischerhüttenweg 6
95643 Tirschenreuth

vertreten durch: _____ Tel. _____

- nachfolgend Vermieter genannt -

und

Verein/Organisation: _____

Verantwortlicher: _____

Straße, Ort: _____

Tel./Handy: _____

E-Mail: _____

- nachfolgend Mieter genannt -

1. Der Fischereiverein Stiftland e.V. überlässt dem Mieter eine Hüpfburg inklusive Zubehör, Lüfter und Anhänger sowie Sicherheitsbestimmungen wie besehen

für die Mietdauer von _____ **Tag(e)**

zu einem Mietpreis je Veranstaltungstag:

1. Tag: 150,00 €, Folgetag 100,00 €,

Kaution (wird bei ordnungsgemäßer Rückgabe zurückerstattet)

_____ €
200,00 €

Mietpreise für längere Mietdauer >2 Tage nach Absprache

2. Die Abholung und Rückgabe erfolgt an der Fischerhütte, Fischerhüttenweg 6 in Tirschenreuth, sofern nichts anderes mit dem Vermieter vereinbart ist.

Abholung: _____ **Rückgabe:** _____

3. Die Nutzung erfolgt ausschließlich im Rahmen der Veranstaltung:

am / vom: _____ **bis:** _____

4. Für die Abholung / Rückgabe der Hüpfburg wird ein Fahrzeug mit Anhängerkupplung sowie ein Fahrer mit Berechtigung zum Führen eines 750kg Anhängers benötigt.
Achtung: Die Hüpfburg wiegt ca.180 kg, Abmessung 1,50m x 1,00m x 0,80m (LxBxH).

5. Der Mieter muss dafür sorgen, dass
 - a) die Benutzung der Hüpfburg nur unter Aufsicht von mindestens einer erwachsenen Personen (Mindestalter 18 Jahre) erfolgt.
 - b) die während des Betriebs für die Aufsicht verantwortlichen Personen entsprechend den Hinweisen in Anlage 1 unterwiesen werden.
6. Der Mieter bestätigt durch Unterschrift der diesem Vertrag als Anlage 1 (Sicherheits-/ Benutzerhinweise) beigefügten Hinweise - **Anlage 1** (Sicherheitsbestimmungen) und **Anlage 2** (Aufbau- und Abbauhinweise) - diese zur Kenntnis genommen zu haben und deren Einhaltung während des Betriebs der Hüpfburg sicherzustellen, zu überwachen und diese an geeigneter Stelle offen auszuhängen.
7. Sollte die Hüpfburg aufgrund schlechter Witterungsverhältnisse in nassem Zustand abgebaut und verpackt werden müssen, so ist bei der Abgabe der annehmende Mitarbeiter unbedingt vor Ort davon in Kenntnis zu setzen.

In diesem Fall verrechnen wir eine Aufwandspauschale in Höhe von **200,00 €**

8. Die Parteien haften einander nach den gesetzlichen Regeln.
9. Die Mietsache ist nicht für Schäden gegenüber Dritten versichert. Diese Pflicht obliegt dem Mieter. Dies kann beispielsweise über eine Veranstalterhaftpflichtversicherung gewährleistet werden. Diese ist durch den Mieter abzuschließen. Der Mieter bestätigt mit seiner Unterschrift auf diesem Vertrag ausdrücklich die Kenntnisnahme seiner Versicherungs- & Haftungsverpflichtungen.
10. Der Mieter stellt den Vermieter im Rahmen seiner Haftung von Ersatzansprüchen Dritter frei, sofern der Mieter nach dem Vorgenannten für den Schaden einzustehen hat.
11. Der Mieter haftet dem Vermieter über die gesetzliche Haftung hinaus während der Mietzeit auch für Diebstahl der Mietsache und unverschuldet an der Mietsache entstehende Sachschäden (z.B. Vandalismus, etc.).
12. **Die Rückgabe erfolgt im ordnungsgemäßen und mängelfreiem Zustand.** Sollte dies nicht der Fall sein, sind die Mängel unverzüglich dem Fischereiverein Stiftland e.V. anzuzeigen.
13. Die Hüpfburg darf vom Mieter nicht an einen Dritten weitervermietet oder ausgeliehen werden.

Ort, Datum: _____

Vermieter

Mieter

ALLGEMEINE SICHERHEITSBESTIMMUNGEN

Hier erhalten Sie einen Überblick über alle Gebrauchsanweisungen, die beachtet werden müssen, um eine sichere Nutzung der Hüpfburg garantieren zu können:

- Benutzer dürfen auf der Hüpfburg keine scharfen Gegenstände mit sich führen.
- Benutzer dürfen eine bestimmte Größe nicht überschreiten (*siehe Produktinformationen auf der Vorderseite*).
- Benutzer müssen mindestens 4 Jahre alt sein.
- Benutzer müssen die Hüpfburg auf beherrschte und sichere Art und Weise betreten.
- Benutzer müssen (falls möglich) ihre Brille absetzen.
- Der Eingang darf nicht blockiert werden.
- Benutzer dürfen sich nicht an die Wände der Hüpfburg hängen oder daran hoch klettern.
- Saltos und sonstiges grobes/wildes Spielverhalten sind nicht erlaubt.
- Die Hüpfburg darf nicht unbeaufsichtigt benutzt werden. Wenn die Hüpfburg unbeaufsichtigt ist, muss das Gebläse ausgeschaltet und die Luft aus der Hüpfburg abgelassen werden.
- Ab einer Windstärke von 5 Bft darf die Hüpfburg nicht mehr benutzt werden und die Luft muss abgelassen werden.
- Benutzer müssen die Hüpfburg sofort verlassen, wenn diese Druck verliert (*Mindestdruck: siehe Produktinformationen auf der Vorderseite*).

ÜBERWACHUNG

Eine wichtige Voraussetzung für den sicheren Gebrauch dieses Produkts ist die ständige Überwachung durch erwachsene Betreuer. Die Anzahl muss dem Mieter vom Eigentümer/Vermieter mitgeteilt werden. Sie als Mieter sind daraufhin dafür verantwortlich, diese Anzahl von Betreuern zur Verfügung zu stellen.

ERKLÄRUNG DER HINWEISE AN DER HÜPFBURG

Die wichtigsten Nutzungsregeln sind auf der Hüpfburg selbst deutlich sichtbar (neben dem Eingang) in Form von Safety Rules angebracht: Symbole, die deutlich angegeben, welche Voraussetzungen die Benutzer erfüllen müssen. Die genaue Bedeutung dieser Symbole wird hier im Weiteren erläutert:

	Hiermit wird angegeben, dass Benutzer auf der Hüpfburg keine Schuhe tragen dürfen.		Hiermit wird angegeben, wie viele Benutzer sich maximal gleichzeitig auf der Hüpfburg aufhalten dürfen (<i>siehe Vorderseite</i>).
	Hiermit wird angegeben, dass Benutzer nicht an den Wänden der Hüpfburg hoch klettern dürfen.		Hiermit wird die maximal erlaubte Größe der Benutzer in Metern angegeben (<i>siehe Vorderseite</i>).
	Hiermit wird angegeben, dass auf der Hüpfburg nicht gegessen oder getrunken werden darf.		Hiermit wird angegeben, dass während der Benutzung eine ständige Überwachung durch einen Erwachsenen erforderlich ist.
	Hiermit wird angegeben, dass Benutzer auf der Hüpfburg keine scharfen Gegenstände mit sich führen dürfen.		Hiermit wird angegeben, dass Sie die Bedienungsanleitung lesen müssen, um vollständig über alle Nutzungsregeln informiert zu sein.
	Hiermit wird angegeben, dass Benutzer mindestens 4 Jahre alt sein müssen.		Hiermit wird angegeben, dass auf der Hüpfburg und in der Nähe nicht geraucht werden darf.

Anlage 2:

Aufbau- und Abbauhinweise

Verwenden Sie die Plane aus Naturkautschuk als Unterlage für die Hüpfburg, um diese vor Beschädigung zu schützen. **GRÜNE PLANE**

SCHRITT 1: VORBEREITEN

Bevor Sie mit dem Aufstellen und letztendlich mit der Benutzung dieser Hüpfburg beginnen können, müssen einige Dinge vorbereitet werden.

Kontrolle

Kontrollieren Sie zuerst, ob alle Teile mitgeliefert wurden:

- Hüpfburg, zusammengerollt in einem Transportsack
- Gebläse (Anzahl: siehe Produktinformationen auf der Vorderseite)
- Heringe (Anzahl: siehe Produktinformationen auf der Vorderseite (Anzahl Verankerungspunkte))

Dazu wird benötigt

Um die Hüpfburg erfolgreich aufbauen zu können, benötigen Sie folgende Hilfsmittel:

- Steckdose mit Verlängerungskabel mit Schutzkontakt
- Bodenplane mit Mindestmaßen, die mit der Hüpfburg übereinstimmen (siehe Produktinformationen auf der Vorderseite)
- Gummihammer

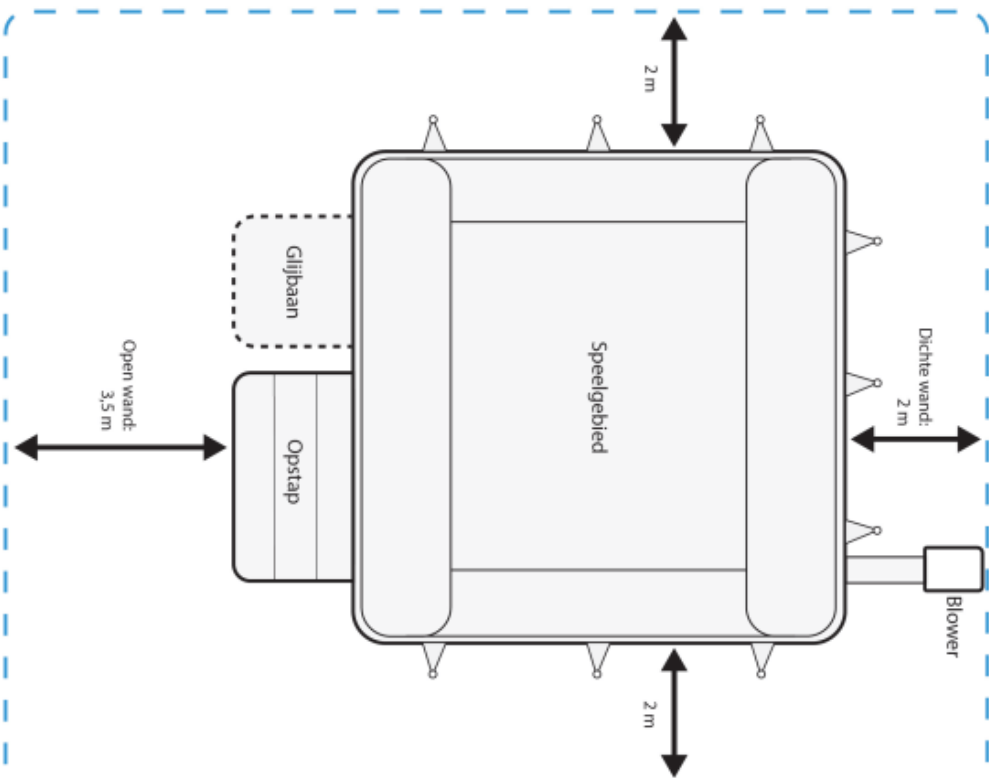
Stromversorgung

- ⚠ Rollen Sie das Verlängerungskabel vollständig ab, wenn Sie es benutzen.
- ⚠ Kontrollieren Sie, ob die Steckdose geerdet ist.
- ⚠ Die Steckdose muss vor Wasser geschützt sein.

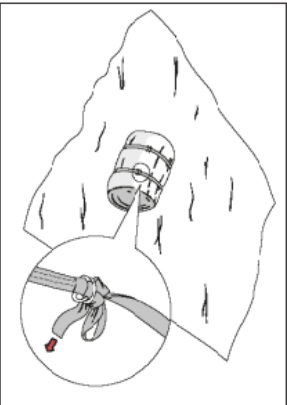
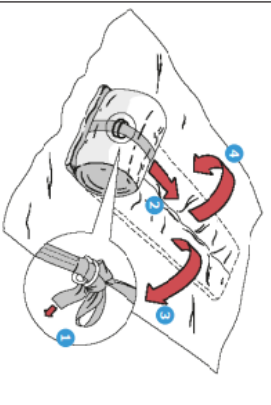
SCHRITT 2: AUFSTELLUNGORT AUSWÄHLEN

Ein geeigneter Ort, um Ihre Bodenplane auszulegen und die Hüpfburg aufzubauen, erfüllt folgende Voraussetzungen:

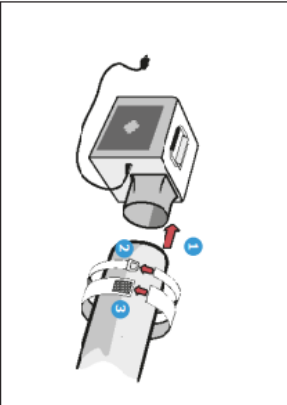
- ⚠ Es muss ausreichend freier Raum um die Hüpfburg herum vorhanden sein (Abbildung 2).
- ⚠ Der Untergrund muss weich sein (Gras, Erde oder Sand). Kontrollieren Sie den Boden auf Verunreinigungen oder scharfe Gegenstände.
- ⚠ Der Untergrund darf kein Gefälle haben (maximal 5 %).
- ⚠ Der Standort muss frei von gefährlichen äußeren Einflüssen sein (vorfahrender Verkehr, überspannende Stromleitungen usw.).
- ⚠ Die Hüpfburg darf nicht auf dem Wasser verwendet werden.

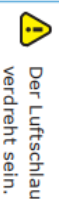


SCHRITT 3: AUFSTELLEN, AUSROLLEN UND AUSFALTEN

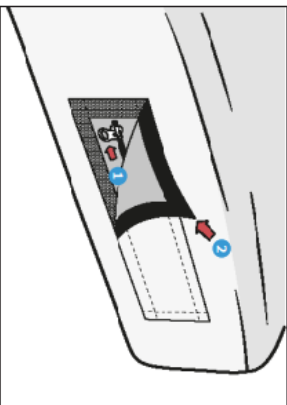
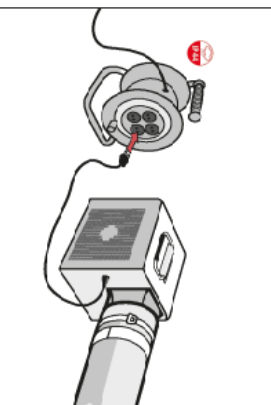
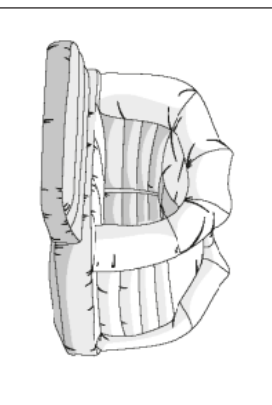
• Legen Sie die Hüpburg auf die Bodenplane. • Lösen Sie die Befestigungsänder und entfernen Sie den Transportsack.	
• Lösen Sie das Befestigungsband und rollen Sie die Hüpburg aus. • Falten Sie den Rest der Hüpburg aus und legen Sie sie vollständig auf die Bodenplane.	

SCHRITT 4: AUFBLASEN

• Klappen Sie den Luftschlauch der Hüpburg nach außen. • Stellen Sie das mitgelieferte Gebläse in maximaler Entfernung am Ende des Luftschlauchs auf. • Schieben Sie den Luftschlauch, auf den Anschluss am Gebläse. • Benutzen Sie die beiden Befestigungsänder, um für einen luftdichten Anschluss des Luftschlauchs zu sorgen.	
--	--

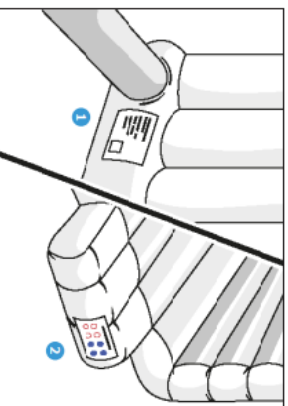


Der Luftschlauch darf nicht in sich verdreht sein.

• Schließen Sie alle Luftlassöffnungen der Hüpburg.	
• Schließen Sie das Gebläse an die Steckdose an, um mit dem Aufblasen zu beginnen.	
• Beobachten Sie den Aufblasvorgang und unterstützen Sie die Hüpburg gegebenenfalls beim Aufrichten.	

SCHRITT 5: KONTROLLIEREN

- Kontrollieren Sie, ob die Typennummer auf der Vorderseite mit dem Typenschild der Hüpfburg übereinstimmt **1**. Das Typenschild finden Sie auf der Rückseite des Spielgeräts neben dem Luftschlauch oder am Ende des Luftschlauchs.
- Kontrollieren Sie, ob die maximale Benutzerzahl auf der Vorderseite mit der Anzahl auf der Kennzeichnung am Eingang der Hüpfburg übereinstimmt **2**.
- Wenden Sie sich an den Eigentümer/Vermieter dieser Hüpfburg, wenn eine dieser beiden Angaben nicht mit dieser Bedienungsanleitung übereinstimmt.

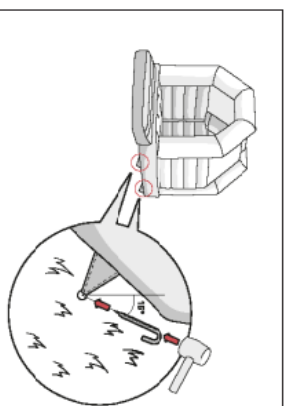


SCHRITT 6: BEFESTIGEN

- Stecken Sie die mitgelieferten Heringe in einem Winkel von 15° durch die Befestigungspunkte in den Boden.
- Verwenden Sie einen Gummihammer, um diese in den Boden zu schlagen.

! Die Heringe dürfen nicht mehr als 25 mm aus dem Boden herausragen.

i Falls das Einschlagen der Heringe nicht möglich ist, befestigen Sie die Befestigungspunkte an alternativen Verankerungspunkten, mit jeweils einer Kapazität von 160 kg.



SCHRITT 7: BENUTZUNG

- Nun können Sie die Benutzer auf die Hüpfburg lassen. Viel Spaß!

Die Hüpfburg bei Nässe mit der Gewebeplane überdecken! (ROTE PLANE)

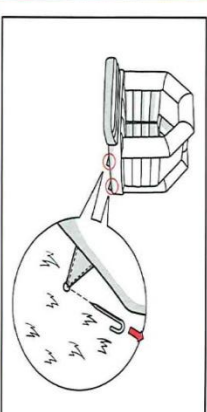
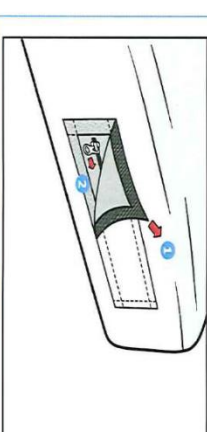
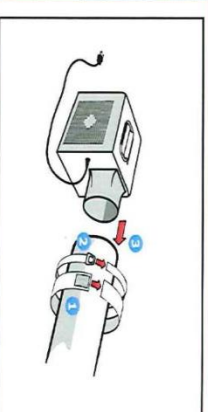
ABBAUEN

SCHRITT 1: VORBEREITEN

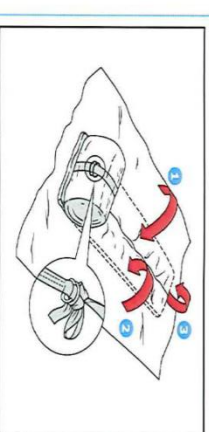
Kontrolle

- Kontrollieren Sie, dass alle Benutzer die Hüpfburg verlassen haben.
- Kontrollieren Sie die Hüpfburg auf Beschädigungen. Melden Sie dem Eigentümer/Vermieter eventuelle Beschädigungen.
- Kontrollieren Sie, ob die Hüpfburg vollkommen trocken ist.

SCHRITT 2: ABLASSEN



SCHRITT 3: LAGERN



JB Hüpfburgen

JB-Inflatables B.V.
Ampere 10
7942 DD Meppel
Niederlande
tel. 0049 (0)521 898 8005
kontakt@huepfburgenwelt.de
www.huepfburgenwelt.de

Die Hüpfburg nur im trockenen Zustand zusammenrollen!